

2023년 7월 2일
제 93주년 27주일

담임목사 : 곽 호 철
(Rev. Ho Chul Kwak, Senior Pastor)

성가대지휘자 : 박 송 이
(Song Yi Park, Conductor)

오르가니스트 : 신 동 일
(Dong-ill Shin, Organist)

주 일 예 배 순 서

The Service for the Lord's Day

성령강림 후 다섯째 주일

Fifth Sunday after Pentecost

11:00 am

예배인도(Presider): 정 미 현 목사
Rev. Dr. Chung, Meehyun

*일어서서/*Stand as you are able
진한 글씨는 회중/**Bold** face read by congregation

※개회찬송은 전주의 마지막 단 연주시작에 일어나 주십시오.

전 주 사랑하는 영혼아, 너를 단장하여라 오르가니스트
Prelude Schmücke dich, o liebe Seele, BWV 654 Organist
(J. S. Bach)

입례송 성가대
Introit Choir

*개회찬송 온 천하 만물 우리러(69장) 다 같이
Processional Hymn All Creatures of Our God and King All Together

*예배사 인도자/다같이
Call to Worship Presider & All

우리의 영원한 피난처 되시는 하나님 앞에 나아오십시오.
우리가 주님께 감사와 찬양을 드리며 그 앞에 나아갑니다.
우리를 진리와 생명의 길로 인도하시는 하나님의 음성에 귀 기울이십시오.
우리가 주님의 길을 따르기 위해 그 음성에 귀 기울입니다.

*참회의 기도와 용서의 선언 다같이/인도자
Confession and Pardon All & Presider

우리는 그리스도인이라 고백하면서도
주님의 말씀을 멀리하고 주님을 온전히 신뢰하지 못했습니다.
또한 예수를 그리스도로 증언하지 못했고,
삶으로 예수를 드러내지도 못했습니다.
이런 우리를 불쌍히 여기시고, 우리의 죄를 용서하소서.

자 비 베 푸 소 서 자 비 베 푸 소 서
Ky ri e e lei son. Ky ri e e lei son.

주 여 자 비 베 푸 소 서
Ky ri e e le i son.

침묵 Silence

전능하신 하나님께서 우리를 사랑하셔서, 우리 주 예수 그리스도를
통하여 모든 죄를 용서하시고, 성령을 통하여 선하게 살 힘을 주십니다.
이제 주님의 평화를 누리십시오.
아멘.

*평화의 인사 다 같이
Passing of the Peace All Together

주님, 언제까지 나를 잊으시렵니까? 영원히 잊으시렵니까?
 언제까지 나를 외면하시렵니까?

**언제까지 나의 영혼이 아픔을 견디어야 합니까? 언제까지 고통을 받으며
 괴로워하여야 합니까? 언제까지 내 앞에서 의기양양한 원수의 꼴을 보고만
 있어야 합니까?**

나를 굽어 살펴 주십시오. 나에게 응답하여 주십시오. 주, 나의 하나님,
 내가 죽음의 잠에 빠지지 않게 나의 눈을 뜨게 하여 주십시오.

**나의 원수가 "내가 그를 이겼다" 하고 말할까 두렵습니다.
 내가 흔들릴 때에, 나의 대적들이 기뻐할까 두렵습니다.**

그러나 나는 주님의 한결같은 사랑을 의지합니다.
 주님께서 구원하여 주실 그 때에, 나의 마음은 기쁨에 넘칠 것입니다.

주님께서 나를 너그럽게 대하여 주셔서, 내가 주님께 찬송을 드리겠습니다.

**성부 성자와 성령 영원히 영광 받으옵소서.
 태초로 지금까지 또 길이 영원무궁 영광, 영광, 아멘. 아멘.**

**우리를 구원하기 위해 친히 인간으로 오신 예수님,
 우리는 스스로 구원할 수 없고
 오직 주님만이 우리에게 영원한 생명임을 고백합니다.
 우리에게 살과 피를 주신 생명의 주님을 닮아가게 하소서.
 주님이 성육신하셔서 우리의 연약함을 공감해 주셨듯이
 우리의 마음과 생각이 가장 작은 자들을 향하게 하시고
 우리도 이 땅에서 선한 사마리아인으로 살아가게 하소서.
 예수 그리스도의 이름으로 기도합니다. 아멘.**

묵상 기도 다 같이
Silent Prayer All Together

신앙 고백 사도신경 다 같이
Affirmation of Faith The Apostles' Creed All Together

성도의 나눔 인도자
Koinonia Presider

봉헌 기도 인도자
Offertory Prayer Presider

헌금 송 주기도 백인재 교수
Offertory Music The Lord's Prayer Mr. Beak, Injae
(작곡가 : L. A. Hoffmeister)

*봉헌 송 만복의 근원 하나님 다 같이
Doxology Praise God, from Whom All Blessings Flow All Together

**만복의 근원 하나님 온 백성 찬송 드리고
저 천사여 찬송하세 찬송 성부 성자 성령 아멘**

성찬 초대 집례자 Celebrant : 곽호철 목사
Invitation to the Lord's Table Rev. Dr. Kwak, Hochul

예수께서 말씀하십니다.

“내가 곧 생명의 떡이니, 내게 오는 자는 결코 주리지 아니할 터이요,
나를 믿는 자는 영원히 목마르지 아니하리라.”

예수 그리스도를 구주로 믿고 그분의 뜻에 따라

새로운 삶을 살기로 결심하는 모든 분들을 주님의 성찬에 초대합니다.

성찬의 기원 집례자/다같이
The Eucharistic Prayer Celebrant & All

존귀하신 하나님, 주님께서는 우리에게 예수님을 보내시어,
참 삶의 길을 보여주셨습니다.

**예수님께서는 세상의 모든 유혹을 물리치시고,
하나님과 온전히 하나가 되셨습니다.**

이제 우리가 예수님께서 나누어주신 떡과 잔을 취하여,
앞서 가신 예수님의 길에 기쁨으로 동참합니다.

**십자가에 죽으시고 부활하신 예수님을
우리의 삶으로 증언하게 하소서.**

거룩 송 거룩, 거룩, 거룩 다 같이
Sanctus Holy, Holy, Holy All Together
(미국 「연합감리교 예식서」에서)

거룩 거룩 거룩 주 하나님
하늘과 땅에 가득 하도다
주님의 영광 주님 영광 아멘

우리가 떼는 이 떡은 그리스도의 몸에 참여하는 친교요,
우리가 감사기도를 드린 이 축복의 잔은 그리스도의 피를 나누는 친교입니다.

침묵 (Brief Silence)

분병례 **집례자/다같이**
Consecration of the Bread and Wine Celebrant & All

(떡을 높이 들고) 이것은 우리를 위해 주시는 그리스도의 몸입니다.

아멘.

(잔을 높이 들고) 이것은 우리를 위해 흘리신 그리스도의 피입니다.

아멘.

하나님의 어린양 **하나님의 어린양** **다 같이**
Agnus Dei (그레고리안 찬트) All Together

세 상 의 죄 를 지 시 고 가 시 - 는 하 나 님
어 린 양 이 여, 우 리 에 게 자 비 배 푸 소 서

성찬 참여 **집례자/다같이**
Communion of the People Celebrant & All

성찬 후의 기도 **집례자/다같이**
Prayer after Communion Celebrant & All

우리에게 예수님을 보내신 은총의 하나님,
이 시간 우리가 떡과 잔을 먹고 마심으로 예수님과 하나 되고,
또한 우리 모두가 하나 되게 하시니 감사합니다.
이제 우리들도 저마다 자기 십자가를 지고,
예수님과 함께, 같은 길을 가게 하소서.
예수 그리스도의 이름으로 기도합니다.
아멘.

***헌신의 기도** **다 같이**
Dedicatory Prayer All Together

우리를 품으시는 주님,
주님께서 우리를 있는 그대로 받아들이신 것처럼
우리도 지극히 보잘 것 없는 자들을 환대하며
이 황무한 땅에 십자가의 사랑이 되게 하소서.
예수 그리스도의 이름으로 기도합니다. 아멘

***헌신의 찬송** **주여 복을 구하오니(54장)** **다 같이**
Recessional Hymn Lord, Dismiss us with Thy Blessing All Together

***축도** **인도자**
Benediction President

***응답송** **성가대**
Choral Response Choir

후주 **Prelude in C Major** **오르가니스트**
Postlude (D. Buxtehude) Organist

|성|가|대|찬|양|

주 너를 지키시며

<The Lord Bless You and Keep You>

▪ 작곡가 : J. Rutter

▪ 찬양 가사

주 너를 지키시며
그 얼굴을 내게 비추시고 은혜 내려주시리
주 여호와께서 너를 돌보아주시리, 평화주시리
아멘

▪ 곡 해설

오늘의 찬양은 영국 출신의 지휘자이자 작곡가인 John Rutter가 학창 시절 그의 은사였던 에드워드 채프먼의 추도 예배에 헌정한 작품이다. 가사는 민수기 6장 24~26절의 말씀으로, 하나님이 아론과 그의 아들들에게 알려주신 축복기도의 내용이다.

<여호와와 는 네게 복을 주시고 너를 지키시기를 원하며
여호와와 는 그의 얼굴을 내게 비추사 은혜 베푸시기를 원하며
여호와와 는 그 얼굴을 내게로 향하여 드사 평강 주시기를 원하노라>

복을 주시는 이는 오직 "여호와" 한 분 뿐임을 기억하자.

|헌|금|송|

주기도

The Lord's Prayer

▪ 작곡가 : L. A. Hoffmeister

▪ 찬양 가사

하늘에 계신 우리 아버지 주의 이름이 거룩하오며
나라 임하며 하늘의 뜻 땅에 이루어지이다
일용할 양식 주시고 우리의 모든 죄 용서해 주옵시고
시험에 빠지지 않게 하시고 다만 악에서 날 구원해 주소서

하늘에 계신 우리 아버지 주의 이름이 거룩하오며
나라 임하며 뜻 이루소서
대개 주의 나라 권세와 영광이
아버지께 영원토록 영원히 있을 지어다

대개 나라 권세 영광이 영원히 있을지라

